

32003L0050

8.7.2003

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 169/51

ДИРЕКТИВА 2003/50/ЕО НА СЪВЕТА**от 11 юни 2003 година****за изменение на Директива 91/68/ЕИО по отношение засилването на контрола върху движението на овце и кози**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37 от него,

като взе предвид предложението на Комисията ⁽¹⁾,като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽²⁾,като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽³⁾,

като има предвид, че:

- (1) Директива 91/68/ЕИО на Съвета ⁽⁴⁾ установява ветеринарно-санитарните изисквания за търговията с овце и кози в рамките на Общността.
- (2) Директива 64/432/ЕИО на Съвета от 26 юни 1964 г. относно проблеми, свързани със здравето на животните, които засягат търговията в Общността с говеда и свине ⁽⁵⁾, последователно беше изменена и актуализирана с Директива 97/12/ЕО ⁽⁶⁾, с цел да се вземе под внимание развитието в сектор животновъдство в Общността.
- (3) Овцете и козите имат не само подобни системи за животновъдство с тези на говедата и свинете, но също така и сходна чувствителност към редица болести.
- (4) Движенията на овце допринесоха в голяма степен за разпространението на болестта шап в някои части на Общността по време на избухването на болестта през 2001 г. Поради това се наложи засилване на ветеринарно-санитарните изисквания, регулиращи търговията с овце и кози в рамките на Общността, чрез Решение 2001/327/ЕО на Комисията от 24 април 2001 г. относно ограничения при придвижванията на животни от податливи на болести видове във връзка с болестта шап, и за отмяна на Решение 2001/263/ЕО ⁽⁷⁾.

- (5) Когато кризата с шапа през 2001 г. приключи, през декември 2001 г. беше организирана международна конференция за предпазване и контрол на шапа, съвместно с Белгийското председателство на Съвета и Комисията, с цел да бъдат направени първите изводи за избухването на болестта през 2001 г. Конференцията призова Комисията да изготви подходящи предложения за законодателството на Общността, за да бъдат предотвратени подобни епидемии в бъдеще, а в случай, че се появят отново, да бъдат намалени до минимум неблагоприятните икономически ефекти. Наред с другите неща беше поискано движенията на податливи на болестта животни да бъдат контролирани по-ефективно във връзка с предлаганите здравни гаранции.

- (6) Следователно настоящата директива има за цел да засили контрола върху движенията на овце и кози, за да бъдат подсилени здравните гаранции, предлагани от държавите-членки за търговия в рамките на Общността с животни от тези видове в съответствие с Директива 64/432/ЕИО.
- (7) Необходимо е да бъде изготвена бърза процедура за актуализиране на здравните сертификати.
- (8) Директива 91/68/ЕИО следва да бъде съответно изменена,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директива 91/68/ЕИО се изменя, както следва:

1. Член 2 се заменя от следния със следния текст:

„Член 2

- а) Определенията, дадени в член 2 от Директива 90/425/ЕИО и в член 2 от Директива 91/628/ЕИО от 19 ноември 1991 г. за защита на животните по време на транспорт и за изменение на Директиви 90/425/ЕИО и 91/496/ЕИО ^(*) се прилагат, когато е необходимо.

- б) Освен това за целите на настоящата директива се прилагат следните определения:

1. „овце или кози за клане“ означава овце или кози, предназначени да бъдат закарани в кланица, директно или през одобрен събирателен център, за да бъдат заклани;

⁽¹⁾ ОВ С 331 Е, 31.12.2002 г., стр. 287.

⁽²⁾ Становище от 17 декември 2002 г. (все още не публикувано в Официален вестник).

⁽³⁾ ОВ С 85 Е, 8.4.2003 г., стр. 36.

⁽⁴⁾ ОВ L 46, 19.2.1991 г., стр. 19. Директива, последно изменена с Решение 2002/261/ЕО на Комисията (ОВ L 91, 6.4.2002 г., стр. 31).

⁽⁵⁾ ОВ L 121, 29.7.1964 г., стр. 1977/64. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1226/2002 на Комисията (ОВ L 179, 9.7.2002 г., стр. 13).

⁽⁶⁾ ОВ L 109, 25.4.1997 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 98/99/ЕО (ОВ L 358, 31.12.1998 г., стр. 107).

⁽⁷⁾ ОВ L 115, 25.4.2001 г., стр. 12. Решение, последно изменено с Решение 2002/1004/ЕО на Комисията (ОВ L 349, 24.12.2002 г., стр. 108).

2. „овце или кози за разплод“ означава овце или кози, освен посочените в точки 1 и 3, предназначени да бъдат транспортирани до местоназначението, директно или през одобрен събирателен център, за да разплод и доотглеждане;
3. „овце или кози за утаяване“ означава овце или кози, освен посочените в точки 1 и 2, предназначени да бъдат транспортирани до местоназначението, директно или през одобрен събирателен център, за да бъдат утоени с цел клане;
4. „стопанство, официално свободно от бруцелоза по овцете или козите“ означава стопанство, което отговаря на условията, установени в раздел I от глава 1 от приложение А;
5. „стопанство, свободно от бруцелоза по овцете или козите“ означава стопанство, което изпълнява условията, установени в глава 2 от приложение А;
6. „болест, задължителна за обявяване“ означава болест, посочена в раздел I от приложение Б;
7. „официален ветеринарен лекар“ означава ветеринарен лекар, назначен от компетентния централен орган на държавата-членка;
8. „стопанство на произход“ означава всяко стопанство, в което постоянно са присъствали овце и кози съгласно изискванията на настоящата директива, и за което се поддържа дневник за пребиваването на животните, което подлежи на проверка от компетентните органи по всяко време;
9. „събирателен център“ означава събирателни центрове и пазари, в които под надзора на официален ветеринарен лекар се събират заедно овце и кози от различни стопанства, с цел образуване на пратки от животни за национално движение;
10. „одобрен събирателен център“ означава помещение, в което овце и кози с произход от различни стопанства се събират заедно с цел образуване на пратки от животни за търговия в рамките на Общността;
11. „търговец“ означава всяко физическо или юридическо лице, което купува и продава животни с търговска цел, пряко или непряко, което има търговски оборот от животните, и което в рамките на 29 дни след купуването на животните ги продава на дребно или ги премества от първото помещение в друго помещение или директно в кланица, която не е негова собственост;
12. „одобreno помещение на търговеца“ означава помещение, управлявано от търговеца, както е определено в точка 11, и което е одобрено от компетентните органи, в което овце или кози, които са с произход от различни стопанства, се събират заедно с цел образуване на пратки от животни, предназначени за търговия в рамките на Общността;
13. „превозвач“ означава всяко физическо или юридическо лице, посочено в член 5 от Директива 91/628/ЕИО;
14. „регион“ означава част от територията на държавата-членка, която има площ най-малко 2000 km², и която е обект на инспекция от компетентните органи и включва поне един от следните административни райони:

— Белгия:	province/provincie
— Германия:	Regierungsbezirk
— Дания:	amt или island
— Франция:	département
— Италия:	provincia
— Люксембург	—
— Холандия:	RVV-kring
— Обединеното кралство:	
Англия, Уелс и Северна Ирландия:	county
Шотландия:	district или island area
— Ирландия:	county
— Гърция:	νομός
— Испания:	provincia
— Португалия:	
континентална:	distrito
други части от територията на Португалия:	região autónoma
— Австрия:	Bezirk
— Швеция:	län
— Финландия:	lääni/län;

(*) ОВ L 340, 11.12.1991, стр. 17. Директива, последно изменена с Директива 95/29/ЕО (ОВ L 148, 30.6.1995, стр. 52).“

2. Член 3 се заменя със следния текст:

„Член 3

1. Овце и кози за клане могат да бъдат предмет на търговия само ако отговарят на условията, установени в членове 4, 4а, 4б и 4в.

2. Овце и кози за утаяване могат да бъдат предмет на търговия само ако изпълняват условията, установени в членове 4, 4а, 4б и 5, без да се засягат допълнителните гаранции, които могат да бъдат изисквани съгласно членове 7 и 8.

3. Овце и кози за разплод могат да бъдат предмет на търговия само ако изпълняват условията, установени в членове 4, 4а, 4б, 5 и 6, без да се засягат допълнителните гаранции, които могат да бъдат изисквани съгласно членове 7 и 8.

4. Чрез дерогация от разпоредбите на параграфи 2 и 3 компетентните органи на държавите-членки по местоназначение могат да предоставят общи или ограничени дерогации за движенията на овце и кози за разплод и уговяване, предназначени единствено за временна паша близо до вътрешните граници на Общността. Държавите-членки, които се възползват от такава дерогация, информират Комисията за съдържанието на разрешената дерогация.

5. Овце и кози, обхванати от настоящата директива, не трябва, в нито един момент между напускането на стопанството по произход и пристигането по местоназначението, да влизат в контакт с двукопитни животни, други освен животни, които имат същия здравен статус.“

3. Член 4 се заменя със следния текст:

„Член 4

1. Държавите-членки гарантират, че овцете и козите:

а) са идентифицирани и регистрирани в съответствие със законодателството на Общността;

б) са инспектирани от официален ветеринарен лекар в последните 24 часа преди натоварването на животните и не показват никакви клинични признаци на болестта;

в) не идват от стопанство, нито са имали контакт с животни от стопанство, което е предмет на ветеринарномедицинска забрана; периодът на такава забрана продължава до клането и/или освобождаването от последното животно, което е болно, или за което има съмнение, че е заразено с една от болестите, посочени в i), ii) или iii), за най-малко:

i) 42 дни в случай на бруцелоза;

ii) 30 дни в случай на бяс;

iii) 15 дни в случай на антракс;

г) не идват от стопанство, нито са били в контакт с животни от стопанство, разположено в област, която по здравни причини е предмет на забрана или ограничение за видовете, съгласно законодателството на Общността и/или националното законодателство;

д) не са предмет на ветеринарномедицински ограничения съгласно законодателството на Общността за болестта шап, нито са ваксинирани срещу шап.

2. Държавите-членки гарантират, че следните животни не са предмет на търговия:

а) овце и кози, които може да се наложи да бъдат заклани съгласно национална програма за ликвидиране на болести, които не са посочени в приложение В към Директива 90/425/ЕИО или в глава I от приложение Б към настоящата директива;

б) овце и кози, които не могат да бъдат продавани на тяхната собствена територия поради здравни или ветеринарномедицински причини, обяснени в член 30 от Договора.

3. Държавите-членки гарантират, че овцете и козите:

а) са родени и отгледани от раждането им на територията на Общността, или

б) са внесени от трета страна съгласно законодателството на Общността.“

4. Добавят се следните членове:

„Член 4а

1. Държавите-членки гарантират, че овцете и козите за клане, разплод и уговяване не се изпращат в друга държава-членка, освен ако животните:

а) са пребивавали продължително време в стопанство по произход най-малко 30 дни, или от самото си раждане, ако са на по-малко от 30 дни;

б) не идват от стопанство, в което овце и кози са били въведени в рамките на 21 дни преди изпращането;

в) не идват от стопанство, в което двукопитни животни, внесени от трета страна, са били въведени през последните 30 дни преди изпращането.

2. Чрез дерогация от параграф 1, букви б) и в), държавите-членки могат да разрешат изпращането на овце и кози към друга държава-членка, ако животните, посочени в параграф 1, букви б) и в), са били напълно изолирани от други животни в стопанството.

Член 4б

1. Държавите-членки гарантират, че условията, установени в параграфи 2 до 6, се прилагат при търговия в рамките на Общността за всички овце и кози.

2. Животните не са извън стопанствата по произход за повече от 6 дни преди да бъдат за последно сертифицирани за търговия с крайно местоназначение в друга държава-членка, както е посочено в здравния сертификат.

Без да се засягат разпоредбите на член 9, параграф 1, в случай на транспортиране по море посоченият период от 6 дни се удължава с продължителността на пътуването по море.

3. След напускане на стопанството по произход животните се изпращат директно по местоназначение в друга държава-членка.

4. Чрез дерогация от параграф 3 овце и кози могат да преминат транзитно само през един одобрен събирателен център, след напускане на стопанството по произход и преди пристигането си на мястото по местоназначение в друга държава-членка, разположен в държавата-членка по произход.

В случай на овце и кози за клане одобреният събирателен център може да бъде заместен с одобрено помещение на търговеца, разположено в държавата-членка по произход.

5. Животни за клане, които при пристигането си в държавата-членка по местоназначение са закарани направо в клиниката, трябва да бъдат заклани възможно най-бързо, и не по-късно от 72 часа след пристигането им.

6. Без да засягат разпоредбите на член 3, параграф 5 държавите-членки гарантират, че животните, обхванати от настоящата директива, в нито един момент между напускането на стопанство по произход до пристигането им на мястото по местоназначение, не подлагат на риск здравния статус на овцете и козите, които не са предназначени за търговия в рамките на Общността.

Член 4в

1. Чрез дерогация от член 4а, параграф 1, буква а), овцете и козите, които са предназначени за клане, могат да бъдат предмет на търговия, след като постоянно са обитавали стопанството по произход поне 21 дни.

2. Чрез дерогация от член 4а, параграф 1, буква б) и без да се засягат параграф 1 и член 4б, параграф 2, овце и кози, които са предназначени за клане, могат да се изпращат от стопанството по произход, в което овце и кози са били въведени 21 дни преди изпращането само ако са директно транспортирани до клиника в друга държава-членка за незабавно клане, без преминаване в събирателен център или пункт за спиране, изграден в съответствие с Директива 91/628/ЕИО.

3. Чрез дерогация от член 4б, параграфи 3 и 4, и без да се засягат разпоредбите на член 4б, параграф 2, овце и кози, които са предназначени за клане, могат, след напускане на стопанството по произход, да преминат през допълнителен събирателен център при следните условия:

- а) животните, преди преминаване през одобрения събирателен център, посочен в член 4б, параграф 4, и който е разположен в държавата-членка по произход, отговарят на следните условия:
 - i) след напускане на стопанството по произход животните преминават през само един събирателен център под контрола на официален ветеринарен лекар, който същевременно допуска само животни с поне същия здравен статус;
 - ii) без да се засяга законодателството на Общността относно идентификация на овце и кози, животните се идентифицират индивидуално най-късно в този събирателен център, така че да е възможно проследяването им във всеки един момент в стопанството по произход; и
 - iii) от събирателния център животните, придружени с официален ветеринарен документ, се транспортират до одобрения събирателен център, посочен в член 4б, параграф 4, за да бъдат сертифицирани и изпратени директно в клиника в държавата-членка по местоназначение;

или

- б) животните, след изпращане от държавата-членка по произход, могат да преминат транзитно през един одобрен събирателен център, преди да бъдат транспортирани до клиниката в държавата-членка по местоназначение, при следните условия:
 - i) или одобреният събирателен център се намира в държавата-членка по местоназначение, откъдето животните трябва да бъдат преместени на отговорност на официалния ветеринарен лекар директно в клиника, за бъдат заклани в рамките на 5 дни от пристигането им в одобрения събирателен център, или
 - ii) одобреният събирателен център се намира в държавата-членка на транзита, откъдето животните се изпращат директно в клиниката в държавата-членка по местоназначение, посочена в здравния сертификат, издаден в съответствие с член 9, параграф 6.“

5. Член 8а се заменя със следния текст:

„Член 8а

1. Държавите-членки гарантират, че събирателните центрове, за да бъдат одобрени от компетентния орган, трябва поне:

- а) да бъдат под контрола на официален ветеринарен лекар, който гарантира, по-специално, че са спазени разпоредбите на член 3, параграф 5;
- б) да бъдат разположени в област, която не е предмет на забрани или ограничения съгласно съответното законодателство на Общността и/или националното законодателство;
- в) да бъдат почистени и дезинфекцирани преди употреба, съгласно изискванията на официалния ветеринарен лекар;
- г) да разполагат, отчитайки капацитета на събирателния център, по отношение на животните със:
 - съоръжение, предназначено единствено за тази цел, когато се използва като събирателен център,
 - подходящи съоръжения за товарене, разтоварване и съответно помещение за настаняване с подходящ стандарт за животните, за поене и хранене, и за осъществяване на необходимите манипулации; тези съоръжения и помещения трябва лесно да могат да бъдат почиствани и дезинфекцирани,
 - подходящи помещения за инспектиране,
 - подходящи помещения за изолация,
 - подходящо оборудване за почистване и дезинфекция на помещенията и камионите,
 - подходящи складове за фураж, отпадъци и тор,
 - подходяща система за събиране на отпадни води,
 - ползването на офис за официалния ветеринарен лекар;

- д) да приемат само животни, идентифицирани съгласно законодателството на Общността и отговарящи на ветеринарно-санитарните изисквания, установени с настоящата директива за категорията на въпросните животни. За тази цел при приемането на животните, собственикът или отговорникът за центъра гарантира, че те са придружени от здравни документи или подходящи сертификати за въпросните видове и категории;
- е) да бъдат инспектирани редовно от компетентния орган с цел да се констатира, че изискванията за одобрение се спазват.
2. От собственика или отговорника на събирателния център се изисква, на основание на придружителни документи за животните или на идентификационни номера или марки на животните, да записва в регистър или в база данни и да съхранява за период от минимум 3 години следната информация:
- името на собственика, произхода, датата на влизане и излизане, номер и идентификация на овцете и козите или регистрационния номер на стопанството по произход на животните, които са влезли в центъра, когато е подходящо, одобрението или регистрационния номер на събирателния център, през който животните са минали преди да влязат в центъра и предлаганото местоназначение за тях,
 - регистрационният номер на превозвача и регистрационния номер на камиона, който доставя или взима животни от центъра.
3. Компетентният орган издава номер за одобрение на всеки одобрен събирателен център. Такова одобрение може да бъде ограничено за единия или другия вид животни, обхванати от настоящата директива, или за животни за разплод или угояване, или до животни за клане. Компетентният орган предоставя на Комисията списък с одобрени събирателни центрове, както и всички последващи изменения. Комисията представя този списък на държавите-членки в рамките на Комитета, посочен в член 15, параграф 1.
4. Компетентният орган може да прекрати или отмени одобрение в случай на неспазване на настоящия член или други разпоредби на настоящата директива, или на други директиви във връзка със здравните ограничения. Одобрението може да бъде възстановено, когато компетентният орган се увери, че центърът за събиране отговаря изцяло на съответните разпоредби на настоящата директива.
5. Компетентният орган гарантира, че когато събирателните центрове работят, те имат достатъчно на брой одобрени ветеринарни лекари, които да изпълняват всички задължения.
6. Всички подробни правила, необходими за еднаквото прилагане на настоящия член, се приемат в съответствие с процедурата по член 15, параграф 2.“
6. Добавят се следните членове:
- „Член 8в
1. Държавите-членки гарантират, че всички търговци са регистрирани и за целите на търговия в рамките на Общността са одобрени и имат издаден номер за одобрение от компетентния орган, и че одобрените търговци спазват най-малко следните условия:
- а) те трябва да търгуват само с животни, които са идентифицирани и идват от стопанства, които отговарят на условията, установени в член 3. За тази цел търговецът гарантира, че животните са правилно идентифицирани и са придружени от здравни документи, в съответствие с настоящата директива;
 - б) от търговеца се изисква, независимо дали на основание на документа, придружаващ животните или на основание на идентификационните номера или марки на животните, да води дневник или база данни и да съхранява следните данни за срок най-малко 3 години:
 - името на собственика, произхода, датата на покупката, категориите, номера и идентификациите на овцете и козите или регистрационния номер на стопанството по произход, от което животните са закупени, а когато е подходящо, одобрението или регистрационния номер на събирателния център, през който животните са преминали преди покупката и тяхното местоназначение,
 - регистрационния номер на превозвача и/или регистрационния номер на камиона, който доставя или взимат животни,
 - името и адреса на купувача и местоназначението на животното,
 - копия на маршрутните планове и/или серийния номер на здравните сертификати, в зависимост от случая;
 - в) когато търговецът държи животни в свои помещения, той гарантира, че:
 - е проведено специфично обучение на персонала, който се грижи за животните, като се прилагат изискванията на настоящата директива, както и за грижи за осигуряване на хуманното отношение към животните,
 - всички необходими проверки и тестове на животните се извършват редовно от официален ветеринарен лекар и се предприемат всички необходими мерки за предпазване от разпространение на болестта.
2. Държавите-членки гарантират, че всички помещения, използвани от търговеца във връзка с неговия бизнес, са регистрирани и имат издаден номер за одобрение от компетентния орган и отговарят най-малко на следните условия:
- а) да са под контрола на официален ветеринарен лекар;
 - б) да са разположени в област, която не е под забрана или ограничения във връзка със съответното национално законодателство или това на Общността;
 - в) те трябва да имат:
 - подходящи помещения с достатъчен капацитет, и по-специално помещения за инспекция и за изолация, така че животните да бъдат изолирани в случай на избухване на заразна болест,

- подходящи съоръжения за разтоварване и, когато е необходимо, помещение за настаняване на животните с подходящ стандарт за животните, за поене и хранене и за осъществяване на необходимите манипулации; тези съоръжения и помещения трябва могат да бъдат лесно почиствани и дезинфекцирани,
 - подходящо място за приемане на отпадъци и тор,
 - подходяща система за събиране на отпадни води;
- г) да бъдат почистени и дезинфекцирани преди употреба, както се изисква от официалния ветеринарен лекар.

3. Компетентният орган може да прекрати или отмени одобрението в случай на неспазване на изискванията на настоящия член или на други разпоредби на настоящата директива във връзка с ветеринарно-санитарните изисквания. Одобрението може да бъде възстановено, когато компетентният орган се убеди, че търговецът спазва изцяло съответните разпоредби на настоящата директива.

4. Компетентният орган задължително извършва редовни инспекции с цел да се констатира, че изискванията на настоящия член са изпълнени.

Член 8г

1. Държавите-членки гарантират, че превозвачите, посочени в член 5 от Директива 91/628/ЕИО, отговарят на следните допълнителни условия:

- а) за превода на животните използват транспортни средства, които са:
- конструирани така че животинските изпражнения, отпадъци или храна да не изтекат или изпаднат от превозното средство,
 - почистени и дезинфекцирани веднага след всяко транспортиране на животни или какъвто и да е продукт, който може да навреди на здравето на животните и, ако е необходимо, преди всяко ново товарене на животни, и са използвани дезинфектанти, официално разрешени от компетентния орган;
- б) имат подходящи условия за почистване и дезинфекциране, одобрени от компетентния орган, включително помещения за съхранение на отпадъци и животински тор, или представят документални доказателства, че тези операции са извършени от трета страна, одобрена от компетентния орган.
2. Превозвачът гарантира, че за всяко превозно средство, използвано за транспортиране на животни, се поддържа регистър, който съдържа най-малко следната информация, която се пази за период най-малко 3 години:
- i) места и дати на товарене, името или фирмата и адреса на стопанството или събирателния център, откъдето животните са натоварени;
 - ii) места и дати на доставка, името или фирмата и адреса на получателя/те;

- iii) вид и брой на превозваните животни;
- iv) дата и място на дезинфекция;
- v) подробности за придружителната документация, номер, и т.н.

3. Превозвачът гарантира, че пратката или животните в нито един момент между напускането на стопанството или събирателния център по произход и пристигането на мястото по местоназначение, не влизат в контакт с животни с по-нисък здравен статус.

4. Държавите-членки гарантират, че превозвачите издават писмена гаранция, която посочва по-специално, че:

- са предприети всички необходими мерки, за да се съобразят с настоящата директива, и по-специално разпоредбите, установени в настоящия член, и които се отнасят до съответната документация, която трябва да придружава животните,
- транспортирането на животните е поверено на персонал с необходимите способности, професионална компетентност и познания.

5. Член 18 от Директива 91/628/ЕИО се прилага по аналогия в случай на нарушение на настоящия член.“

7. Член 9 се заменя със следния текст:

„Член 9

1. По време на транспортиране по местоназначението, овцете и козите са придружени от здравен сертификат, който отговаря на образец I, II или III, които фигурират в приложение Д, в зависимост от случая. Този сертификат се състои от един лист или, ако е необходим повече от един лист, последният е в такава форма, че всеки един от двата или повече листа да са цяла и неделима част от сертификата, и съдържа сериен номер. Той се издава в деня на здравната инспекция, най-малко на един от официалните езици на страната по местоназначение. Този сертификат е валиден 10 дни след датата на здравната инспекция.

2. Здравната инспекция на пратката животни, необходима за издаването на сертификата, включително и на допълнителни гаранции, може да бъде извършена в стопанството по произход или в одобрен събирателен център, или, при животни за клане, в одобрени помещения на търговеца. За тази цел компетентният орган гарантира, че всеки сертификат се издава от официален ветеринарен лекар след инспекции, посещения и проверки съгласно настоящата директива.

3. Официалният ветеринарен лекар на събирателния център извършва всички необходими проверки върху пристигащите в центъра животни.

4. За овце и кози за утаяване и разплод, експедирани до друга държава-членка от одобрен събирателен център, разположен в държавата-членка по произход, здравният сертификат, посочен в параграф 1, отговарящ съответно на образец I, II или III, установен в приложение Д, се издава само въз основа на проверките, предвидени в параграф 3 и на база официален документ, който съдържа необходимата информация, попълнена от официалния ветеринарен лекар, отговорен за стопанството по произход.

5. За овце и кози, предназначени за клане, експедирани до друга държава-членка от одобрен събирателен център или от одобрените помещения на търговеца, разположени в държавата-членка по произход, здравният сертификат, посочен в параграф 1, отговарящ на образец I, установен в приложение Д, се издава само на база проверките, предвидени в параграф 3 и на база официален документ, който съдържа необходимата информация, попълнена от официалния ветеринарен лекар, отговорен за стопанството по произход или за събирателния център, посочен в член 4в, параграф 3, буква а), i).

6. За овце и кози, предназначени за клане, които преминават през одобрен събирателен център в съответствие с член 4в, параграф 3, буква а), ii), официалният ветеринарен лекар, отговорен за одобрения събирателен център в държавата-членка на транзита, осигурява сертифициране за държавата-членка по местоназначение като издава втори здравен сертификат, отговарящ на образец I, установен в приложение Д, като попълва необходимите данни от първичния/те здравен/и сертификат/и и прилагайки официално заверено копие от него. В този случай комбинираната валидност на сертификатите не надвишава тази, предвидена в параграф 1.

7. Официалният ветеринарен лекар, който издава здравен сертификат за търговия в рамките на Общността, отговарящ съответно на образец I, II или III, установен в приложение Д, гарантира, че движението е записано в системата АНИМО в деня на издаване на сертификата.“

8. Член 13 се отменя.

9. Член 14 се заменя със следния текст:

„Член 14

1. Приложение А се изменя от Съвета чрез квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията.

2. Приложения Б, В, Г и Д се изменят в съответствие с процедурата по член 15, параграф 2.

3. Правилата за прилагане на настоящата директива се приемат в съответствие с процедурата по член 15, параграф 2.“

10. Член 16 се отменя.

11. Приложение Д се заменя с приложението към настоящата директива.

Член 2

1. Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива преди 1 юли 2004 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби на националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила в деня на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

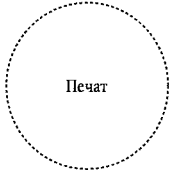
Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Люксембург на 11 юни 2003 година.

За Съвета

Председател

G. DRYG

12. Здравна информация Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, с настоящото удостоверявам, че животните, описани по-горе, отговарят на следните изисквания: 12.1 инспектирани са днес (в рамките на 24 ч преди товаренето) и не показват никакви клинични признаци на болест; 12.2 няма животни, които да бъдат унищожени по схема за ликвидиране на заразна или инфекциозна болест; 12.3 не са получени от стопанство, предмет на забрана на база на здравето на животните, и не са били в контакт с животни от такова стопанство, като се подразбира че: 12.3.1 такава забрана е свързана с избухване на една от следните болести, на които животните са податливи: — бруцелоза, — бяс, — антракс; 12.3.2 след клане и/или унищожаване на последното животно, заболяло или податливо на една от горните болести, продължителността на забраната трябва да бъде най-малко: — 42 дни в случай на бруцелоза, — 30 дни в случай на бяс, — 15 дни в случай на антракс; 12.3.3 не идват от стопанство, нито са били в контакт с животни от стопанство в защитена зона, създадена съгласно законодателството на Общността, която зона животните не трябва да напускат; 12.3.4 не са предмет на ветеринарномедицински мерки съгласно законодателството на Общността за шал, нито са ваксинирани срещу шал;	
12.4.1 Получени са от стопанство, което постоянно са обитавали за период поне 21 дни преди товаренето, или от раждането си в стопанството по произход, когато животните са поне на възраст 21 дни, и в което никакви двукопитни животни, внесени от трета страна, не са били въведени през последните 30 дни преди експедиция, освен ако тези животни са били въведени съгласно член 4а, параграф 2 от Директива 91/68/ЕИО; 12.4.2 те или (i) са получени от стопанство, в което не е въведено нито животно, освен ако тези животни са вкарани съгласно член 4а, параграф 2 от Директива 91/68/ЕИО, през последните 21 дни преди експедицията от стопанство ⁽⁴⁾, или (ii) трябва да бъдат експедирани директно от само едно стопанство към клиниката по местоназначение ⁽⁴⁾.	
13.1 Животните са били транспортирани в транспортно средство, което предварително е било почистено и дезинфекцирано с официално одобрен дезинфектант, по начин, който осигурява ефективна защита на здравия статус на животните. 13.2 На база официалната документация, придружаваща животните, пратката, предмет на настоящия здравен сертификат, е отпътувала на..... (впишете дата) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾. 13.3 По време на инспекцията животните са били годни за транспортиране по планирания маршрут в съответствие с разпоредбите на Директива 91/628/ЕИО ⁽¹⁰⁾.	
14. Настоящият сертификат (i) е валиден 10 дни от датата на инспекцията в стопанството по произход или в одобрения събирателен център, или в одобреното помещение на търговеца в държавата-членка по произход ⁽⁴⁾, или (ii) изтича в съответствие с член 9, параграф 5 от Директива 91/68/ЕИО на..... (впишете дата) ⁽²⁾ ⁽⁴⁾.	
14.1 Официален печат и подпис  Печат	14.2 Съставено в: (впишете мястото на инспекция) 14.3 Съставено на: (впишете датата на инспекция) 14.4 Подпис на официален ветеринарен лекар (впишете името и длъжността с главни букви)

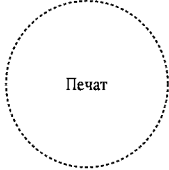
Обяснителни бележки

- (¹) Здравни сертификати се изготвят само за животни, които се транспортират в същия ж.п. вагон, камион, самолет или кораб, които са с произход от същото стопанство/събирателен център, и които се изпращат на същия получател.
- (²) Да се попълни в случай на пратка, групирана в одобрен събирателен център, разположен в държавата-членка на транзита.
- (³) Попълнете регистрационния номер в случай на ж.п. вагони или камиони, номера на полета при самолет и името на кораба при кораби.
- (⁴) Зачеркнете излишното.
- (⁵) Само за местоназначение 8.2.1.
- (⁶) Само във връзка с точка 12.4.2 i).
- (⁷) Държавен номер и местоположение.
- (⁸) В случай на пратка, групирана в одобрен събирателен център, съдържаща животни, натоварени на различни дати, датата на отпътуването за цялата пратка се счита за най-ранната дата, на която някаква част от пратката е напуснала стопанството по произход.
- (⁹) Да се попълни в случай на пратка, групирана в одобрен събирателен център или в одобрено помещение на търговеца.
- (¹⁰) Тази декларация не освобождава превозвачите от техните задължения във връзка с действащите разпоредби на Общността относно състоянието на животните за транспортиране.

12. Здравна информация

Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, с настоящото удостоверявам, че животните, описани по-горе, отговарят на следните изисквания:

- 12.1 инспектирани са днес (в рамките на 24 ч преди товаренето) и не показват никакви клинични признаци на болест;
- 12.2 няма животни, които да бъдат унищожени по схема за ликвидиране на заразна или инфекциозна болест;
- 12.3 не са получени от стопанство, предмет на забрана на база на здравето на животните и не са били в контакт с животни от такова стопанство, като се подразбира че:
- 12.3.1 такава забрана е свързана с избухване на една от следните болести, на които животните са податливи:
- бруцелоза,
 - бяс,
 - антракс;
- 12.3.2 след клане и/или унищожаване на последното животно, заболяло или податливо на една от горепосочените болести, продължителността на забраната трябва да бъде най-малко:
- 42 дни в случай на бруцелоза,
 - 30 дни в случай на бяс,
 - 15 дни в случай на антракс;
- 12.3.3 не идват от стопанство, нито са били в контакт с животни от стопанство в защитена зона, създадена съгласно законодателството на Общността, която зона животните не трябва да напускат;
- 12.3.4 не са предмет на ветеринарномедицински мерки съгласно законодателството на Общността за шап, нито са ваксинирани срещу шап;
- 12.4 обитавали са само едно стопанство по произход за период поне 30 дни преди товаренето, или от раждането си в стопанството по произход, когато животните са поне на възраст 30 дни, и никакви овце и кози не са или въведени в стопанството по произход през последните 21 дни преди товаренето, и никакви двукопитно животно, внесено от трета страна, не е било въведено в стопанството по произход през последните 30 дни преди експедицията от стопанството по произход, освен ако тези животни са били вкарани съгласно член 4а, параграф 2 от Директива 91/68/ЕИО;
- 12.5 за тях са спазени допълнителните гаранции, предвидени в член 7 или член 8 от Директива 91/68/ЕИО на Съвета и установени за държавата-членка по местоназначение или част от нейната територия [впишете държавата-членка или част от нейната територия] в Решение/...../ЕО на Комисията (*);
- 12.6 за тях е спазено поне едно от следните условия в 12.6.1, 12.6.2 или 12.6.3 и следователно отговарят на изискванията за приемане в стопанство за овце и кози, официално свободен от бруцелоза (*B. melitensis*) (*):
- 12.6.1 стопанството по произход е разположен в държава-членка или част от нейната територия [впишете държавата-членка или част от нейната територия], която е призната официално за свободна от бруцелоза съгласно Решение/...../ЕО на Комисията (*), или
- 12.6.2 те идват от официално свободно от бруцелоза (*B. melitensis*) (*) стопанство; или
- 12.6.3 те идват от свободно от бруцелоза (*B. melitensis*) (*) стопанство и
- (i) са идентифицирани индивидуално,
 - (ii) никога не са били ваксинирани срещу бруцелоза или ако са били, то ваксинацията е била преди повече от 2 години, или те са женски животни на възраст над 2 години, които са били ваксинирани преди да навършат 7 месеца,
 - (iii) те са били изолирани под официален надзор на стопанството по произход и по време на изолацията са преминали два теста за бруцелоза съгласно приложение В към Директива 91/68/ЕИО, разделени с интервал от поне шест седмици, с отрицателни резултати (*);
- 12.7 за тях е спазено поне едно от следните условия в 12.7.1, 12.7.2 или 12.7.3 и следователно отговарят на изискванията за приемане в стопанство на животни, официално свободен от бруцелоза (*B. melitensis*) (*):
- 12.7.1 те идват от официално свободно от бруцелоза (*B. melitensis*) (*) стопанство; или
- 12.7.2 те идват от свободно от бруцелоза (*B. melitensis*) (*) стопанство; или
- 12.7.3 до датата на приемане, при планове за ликвидиране, одобрени съгласно Решение 90/242/ЕИО, те произхождат от стопанство, различено от тези, посочени в 12.7.1 и 12.7.2 и отговарят на следните условия:
- (i) те са идентифицирани индивидуално,
 - (ii) произхождат от стопанство, в което всички животински видове, податливи на бруцелоза (*B. melitensis*), са свободни от клинични или всякакви други признаци на бруцелоза за период поне 12 месеца;
 - (iii) или:
 - не са били ваксинирани срещу бруцелоза (*B. melitensis*) през последните две години, и
 - са били изолирани под ветеринарен надзор на стопанството по произход и по време на изолацията са преминали два теста за бруцелоза съгласно приложение В към Директива 91/68/ЕИО, разделени с интервал от поне шест седмици, с отрицателни резултати (*);
- или
- са били ваксинирани с ваксина Rev.1 преди седеммесечната си възраст, но не по-късно от 15 дни преди въвеждането в стопанството по местоназначение (*);

13.1	Животните са били транспортирани в транспортно средство, което предварително е почистено и дезинфекцирано с официално одобрен дезинфектант, по начин, който осигурява ефективна защита на здравния статус на животните.	
13.2	На база официалната документация, придружаваща животните, пратката, предмет на настоящия здравен сертификат, е отпътувала на (впишете дата) ⁽⁵⁾ .	
13.3	По време на инспекцията животните са били годни за транспортиране по планирания маршрут в съответствие с разпоредбите на Директива 91/628/ЕИО ⁽⁶⁾ .	
14.	Настоящият сертификат е валиден 10 дни от датата на инспекцията.	
14.1	Официален печат и подпис 	14.2 Съставено в: (впишете мястото на инспекция) 14.3 Съставено на: (впишете датата на инспекция) 14.4 Подпис на официален ветеринарен лекар (впишете името и длъжността с главни букви)
Обяснителни бележки ⁽¹⁾ Здравни сертификати се изготвят само за животни, които се транспортират в същия ж.п. вагон, камион, самолет или кораб, които са с произход от същото стопанство/събирателен център и които се изпращат на същия получател. ⁽²⁾ Попълнете регистрационния номер в случай на ж.п. вагони или камиони, номера на полета при самолет и името на кораба при кораби. ⁽³⁾ Посочете номера и мястото. ⁽⁴⁾ Зачеркнете излишното. ⁽⁵⁾ В случая, когато една пратка е групирана в събирателен център и съдържа животни, натоварени на различни дати, датата на отпътуването за цялата пратка се счита за най-ранната дата, на която някаква част от пратката е напуснала стопанството по произход. ⁽⁶⁾ Тази декларация не освобождава превозвачите от техните задължения във връзка с действащите разпоредби на Общността относно състоянието на животните за транспортиране.		

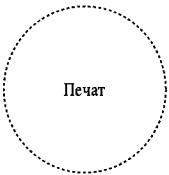
Образец III

1. Изпращач (пълно име и адрес)	ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ ⁽¹⁾ ЗА ТЪРГОВИЯ С ОВЦЕ И КОЗИ ЗА РАЗПЛОД МЕЖДУ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ № ОРИГИНАЛ																			
2. Получател (пълно име и адрес)	3. ДЪРЖАВА-ЧЛЕНКА 4. Компетентен орган 4.1 Министерство: 4.2 Отдел:																			
5. Място на товарене:	7. Предприятие/я по произход 7.1 Име и адрес на стопанството ⁽⁴⁾ : 7.2 Име, адрес и регистрационен номер на одобрения събирателен център ⁽⁴⁾ :																			
6. Транспортно средство ⁽²⁾ 6.1 Тип 6.2 Идентификация																				
8. Местоназначение на животните 8.1 Държава-членка на ЕС: 8.2.1 Име и адрес на стопанството ⁽⁴⁾ : 8.2.2 Име, адрес и регистрационен номер на одобрения събирателен център в държавата-членка по произход ⁽⁴⁾ :																				
9. Брой животни																				
10. Идентификация на животните 10.1 Животни от вида/видовете: порода 10.2 Индивидуална идентификация на животните в настоящата пратка <table border="1" data-bbox="263 1462 1332 1697"> <thead> <tr> <th>Официална индивидуална идентификация ⁽³⁾</th> <th>Възраст (месеци) и пол (♀ ♂ кастрирани)</th> <th>Брой на животните</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			Официална индивидуална идентификация ⁽³⁾	Възраст (месеци) и пол (♀ ♂ кастрирани)	Брой на животните															
Официална индивидуална идентификация ⁽³⁾	Възраст (месеци) и пол (♀ ♂ кастрирани)	Брой на животните																		
11. Произход на животните Животните са или: (а) родени и отгледани от раждането си на територия на Общността ⁽⁴⁾ или (б) внесени от трета страна, която отговаря на ветеринарномедицинските условия, установени в Решение 93/198/ЕИО на Комисията в съответствие с член 8 от Директива 72/462/ЕИО ⁽⁴⁾																				

12. Здравна информация

Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, с настоящото удостоверявам, че животните, описани по-горе, отговарят на следните изисквания:

- 12.1 инспектирани са днес (в рамките на 24 ч преди товаренето) и не показват никакви клинични признаци на болест;
- 12.2 няма животни, които да бъдат унищожени по схема за ликвидирани на заразна или инфекциозна болест;
- 12.3 не са получени от стопанство, предмет на забрана на база здравето на животните и не са били в контакт с животни от такова стопанство, като се подразбира че:
- 12.3.1 такава забрана е свързана с избухване на една от следните болести, на които животните са податливи:
- бруцелоза,
 - бяс,
 - антракс;
- 12.3.2 след клане и/или унищожаване на последното животно, заболяло или податливо на една от горепосочените болести, продължителността на забраната трябва да бъде най-малко:
- 42 дни в случай на бруцелоза,
 - 30 дни в случай на бяс,
 - 15 дни в случай на антракс;
- 12.3.3 не идват от стопанство, нито са били в контакт с животни от стопанство в защитена зона, създадена съгласно законодателството на Общността, която зона животните не трябва да напускат;
- 12.3.4 не са предмет на ветеринарномедицински мерки съгласно законодателството на Общността за шип, нито са ваксинирани срещу шип;
- 12.4 обитавали са само едно стопанство по произход за период поне 30 дни преди товаренето, или от раждането си в стопанството по произход, когато животните са поне на възраст 30 дни, и овцете и козите не са били въведени в стопанството по произход през последните 21 дни преди товаренето, и никакво двукопитно животно, внесено от трета страна, не е било въведено в стопанството по произход през последните 30 дни преди експедицията от стопанството по произход, освен ако тези животни не са били въведени съгласно член 4а, параграф 2 от Директива 91/68/ЕИО;
- 12.5 за тях са спазени допълнителните гаранции, предвидени в член 7 или член 8 от Директива 91/68/ЕИО на Съвета и установените за държавата-членка по местоназначение или част от нейната територия [впишете държавата-членка или част от нейната територия] в Решение/...../ЕО на Комисията (*);
- 12.6 за тях е спазено поне едно от следните условия в 12.6.1, 12.6.2 или 12.6.3 и следователно отговарят на изискванията за приемане в стопанство за овце и кози, официално свободен от бруцелоза (*B. melitensis*) (*):
- 12.6.1 стопанството по произход е разположено в държава-членка или част от нейната територия [впишете държавата-членка или част от нейната територия], която е призната официално за свободна от бруцелоза съгласно Решение/...../ЕО на Комисията (*), или
- 12.6.2 те идват от официално свободно от бруцелоза (*B. melitensis*) (*) стопанство; или
- 12.6.3 те идват от свободно от бруцелоза (*B. melitensis*) (*) стопанство и
- (i) са идентифицирани индивидуално,
 - (ii) никога не са били ваксинирани срещу бруцелоза или ако са били, то ваксинацията е била преди повече от 2 години, или са женски животни на възраст над 2 години, които са били ваксинирани преди да навършат 7 месеца и
 - (iii) били са изолирани под официален надзор на стопанството по произход и по време на изолацията са преминали два теста за бруцелоза съгласно приложение В към Директива 91/68/ЕИО, разделени с интервал от поне шест седмици, с отрицателни резултати (*);
- 12.7 за тях е спазено поне едно от следните условия в 12.7.1, 12.7.2 или 12.7.3 и следователно отговарят на изискванията за приемане в стопанство за овце или кози, официално свободен от бруцелоза (*B. melitensis*) (*):
- 12.7.1 те идват от официално свободно от бруцелоза (*B. melitensis*) (*) стопанство; или
- 12.7.2 те идват от свободно от бруцелоза (*B. melitensis*) (*) стопанство; или
- 12.7.3 по датата на приемане, при планове за ликвидирани одобрени съгласно Решение 90/242/ЕИО, те произхождат от стопанство, различно от тези в 12.7.1 и 12.7.2 и отговарят на следните условия:
- (i) те са идентифицирани индивидуално;
 - (ii) произхождат от стопанство, в което всички животински видове, податливи на бруцелоза (*B. melitensis*), са свободни от клинични или всякакви други признаци на бруцелоза за период поне 12 месеца;
 - (iii) или:
 - не са били ваксинирани срещу бруцелоза (*B. melitensis*) през последните две години, и
 - са били изолирани под ветеринарен надзор на стопанството по произход и по време на изолацията са преминали два теста за бруцелоза съгласно приложение В към Директива 91/68/ЕИО, разделени с интервал от поне шест седмици, с отрицателни резултати (*),
- или
- са били ваксинирани с ваксина Rev.1 преди седеммесечната си възраст, но не по-късно от 15 дни преди вкарването в стопанството по местоназначение (*);

12.8	относно заразния епидидимит по козове (B. ovis), при некастрирани козове за разплод, те трябва: (i) да идват от стопанство, в което не е регистриран нито един случай на заразен епидидимит по козове (B. ovis) през последните 12 месеца, и (ii) са обитавали постоянно това стопанство по 60 дни преди експедицията, (iii) са преминали, в рамките на 30 дни преди експедицията, тест за откриване на заразен епидидимит по козове (B. ovis) съгласно приложение Г към Директива 91/68/ЕИО, с отрицателен резултат;
12.9	според възможно най-пълната осведоменост на допуподписания и съгласно писмената декларация, направена от собственика, те не са получени от стопанство, нито са били в контакт с животни от стопанство, в което клинично са открити следните болести: (i) през последните 6 месеца, заразна агалаксия по овцете (<i>Mycoplasma agalactiae</i>) и заразна агалаксия по козите (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>M. capricolum</i> , <i>M. mycoides</i> subsp. <i>Mycoides large colony</i>), (ii) в последните 12 месеца, паратуберкулоза или казеозен лимфаденит, (iii) през последните три години, белодробна аденоматоза, maedi/visna или вирусен артрит/енцефалит по козите. Този период обаче е намален на 12 месеца, ако животните, поразени от maedi/visna или вирусен артрит/енцефалит, са били заклани и останалите животни са реагирали отрицателно на тестове;
12.10	относно скрейпи:
12.10.1	те идват от стопанство, което удовлетворява следните изисквания: (i) предмет е на редовни официални ветеринарни проверки, (ii) животните са маркирани, (iii) не е бил потвърден нито един случай на скрейпи през последните три години, (iv) проверка чрез вземане на проби се извършва в стопанство върху възрастни женски животни, предназначени за клане, (v) женските животни се въвеждат в стопанство само ако идват от стопанство, което отговаря на същите условия;
12.10.2	обитавали са постоянно стопанство/а, които отговарят на изискванията на 12.10.1 от рождението си или за последните три години;
12.10.3	ако се изпращат за държава-членка, която се облагодетелства за цялата или част от територията си, от разпоредбите, установени в точка 3 б) от глава А от приложение VIII към Регламент (ЕО) № 999/2001 на Комисията, те отговарят на гаранциите, предвидени в програмите по тази точка;
13.1	Животните са транспортирани в транспортно средство, което предварително е почистено и дезинфекцирано с официално одобрен дезинфектант, по начин, който осигурява ефективна защита на здравия статус на животните.
13.2	На база официалната документация, придружаваща животните, пратката, предмет на настоящия здравен сертификат, е отпътувала на (впишете дата) ⁽⁵⁾ .
13.3	По време на инспекцията животните са били годни за транспортиране по планирания маршрут съгласно разпоредбите на Директива 91/628/ЕИО ⁽⁶⁾ .
14	Настоящият сертификат е валиден 10 дни от датата на инспекцията.
14.1 Официален печат и подпис 	14.2 Съставено в: (впишете мястото на инспекция)
	14.3 Съставено на: (впишете датата на инспекция)
	14.4 Подпис на официален ветеринарен лекар (впишете името и длъжността с главни букви)

Обяснителни бележки

- ⁽¹⁾ Здравни сертификати се изготвят само за животни, които се транспортират в същия ж.п. вагон, камион, самолет или кораб, които са с произход от същото стопанство/събирателен център и които се изпращат на същия получател.
- ⁽²⁾ Попълнете регистрационния номер в случай на ж.п. вагони или камиони, номера на полета при самолет и името на кораба при кораби.
- ⁽³⁾ Посочете номера и мястото.
- ⁽⁴⁾ Зачеркнете излишното.
- ⁽⁵⁾ В случай, когато една пратка е групирана в събирателен център и съдържа животни, натоварени на различни дати, датата на отпътуването за цялата пратка се счита за най-ранната дата, на която някаква част от пратката е напуснала стопанството по произход.
- ⁽⁶⁾ Тази декларация не освобождава превозвачите от техните задължения във връзка с действащите разпоредби на Общността относно състоянието на животните за транспортиране.